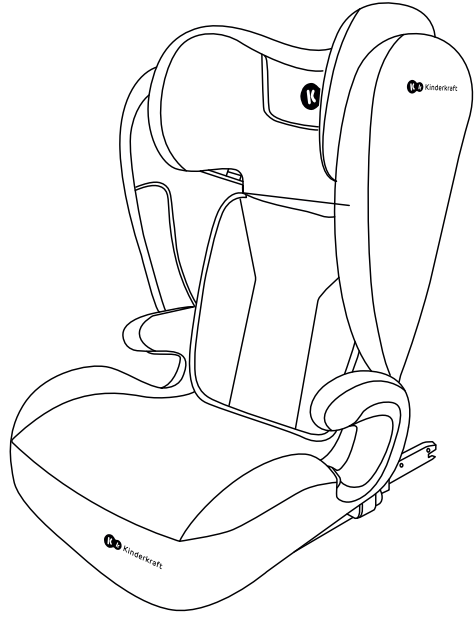
Kinderkraft

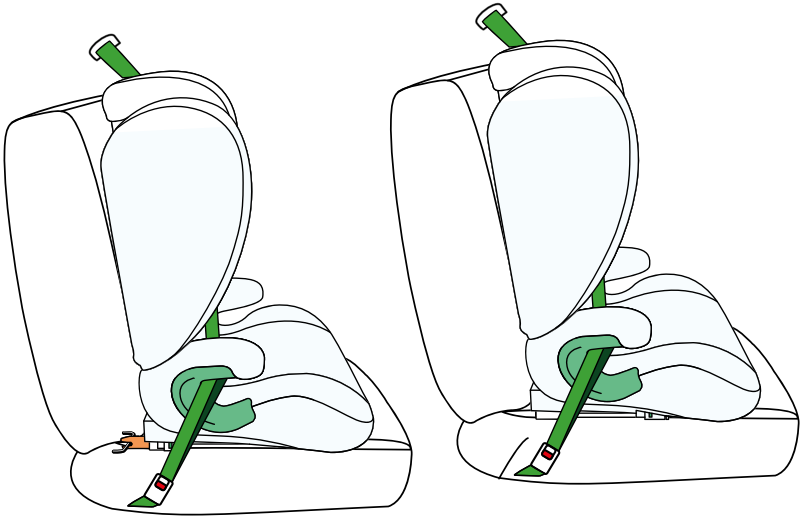
JUNIOR FIX 2 i-Size

Návod na použitie



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size / JUNIOR FIX 2 PRO i-Size / JUNIOR FIX 2 PLUS i-Size
ECE R129.03 v.1.1

UPOZORNENIE: Grafika produktu slúži len na ilustračné účely!



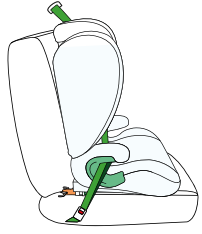
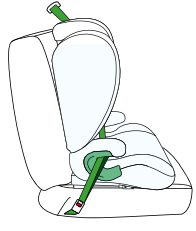
1.0 Použitie

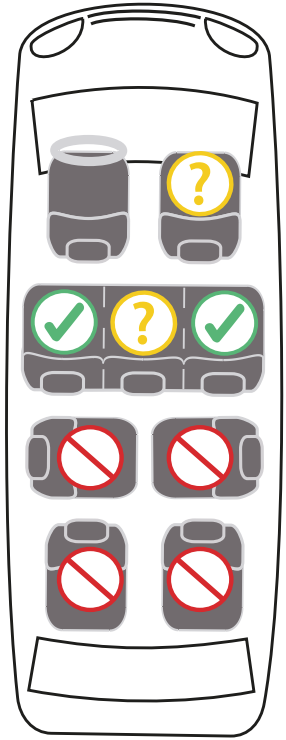
Autosedačka bola navrhnutá, testovaná a schválená v súlade s požiadavkami predpisu EHK OSN č. 129 o schvaľovaní detských zadržiavacich systémov (UN/ECE R129/03).

Detská autosedačka Junior Fix 2 i-Size je určená na prepravu detí smerom dopredu v smere jazdy, s výškou od 100 do 150 cm.

Detskú autosedačku je možné inštalovať do vozidla v polohách, ktoré uvádza výrobca v príručke k vozidlu. Je potrebné prečítať si návod na obsluhu od výrobcu vozidla.

Informácie o správnej inštalácii nájdete v tabuľke na nasledujúcej strane.

Výška dieťaťa	Poloha autosedačky	Pripevnenie autosedačky
100-150cm		ISOFIX + 3-bodové bezpečnostné pásy
		3-bodové bezpečnostné pásy



2.0 Bezpečnostné pokyny

Venujte prosím niekoľko minút prečítaniu tohto návodu na použitie, aby ste zaistili správnu bezpečnosť vášho dieťaťa.

• Detskú autosedačku NEINŠTALUJTE na sedadlách vozidla otočených proti smeru jazdy alebo do strany.

• NEUMIESTŇUJTE detskú autosedačku na sedadlá vybavené aktívnym predným airbagom.
• Autosedačku je možné namontovať len vtedy, ak sú na tomto sedadle namontované 3-bodové bezpečnostné pásy.

• Odporúča sa, aby sa autosedačka inštalovala len na zadné sedadlá vozidla.

!VAROVANIE!

Pokyny týkajúce sa vhodnosti sedadla na použitie s detskou sedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

! Nezabudnite, že pásy, ktoré držia vaše dieťa na mieste, by mali byť prispôsobené telu dieťaťa a nemali by byť prekrútené. Preto pod pásy neobliekajte dieťaťu hrubé oblečenie.

! Bedrová časť bezpečnostného pásu musí prechádzať čo najnižšie cez panvu dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody.

! Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola vystavená silnému namáhaniu počas dopravnej nehody.

! NEROBTE žiadne úpravy na autosedačke ani ju nepoužívajte s komponentmi od iných výrobcov.

! Chráňte autosedačku pred priamym slnečným žiarením, inak sa môže dieťa popáliť o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.

! NIKDY nenechávajte dieťa v detskej autosedačke bez dozoru.

! Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na poličke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu môžu spôsobiť zranenie.

! Autosedačku nie je možné používať bez poťahu.

! NEPOUŽÍVAJTE iný náhradný poťah ako ten, ktorý odporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.

! NEPOUŽÍVAJTE iné pripevňovacie body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na autosedačke.

! Všetky tvrdé a plastové časti detskej autosedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných prevádzkových podmienok vozidla nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla.

! Ak sú časti poškodené alebo uvoľnené, prestaňte autosedačku používať.

! V prípade núdze je dôležité rýchlo uvoľniť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie postroja nie je úplne zaistené, uistite sa, že sa vaše dieťa s postrojom nehrá.

! Buďte svojmu dieťaťu dobrým príkladom a vždy sa pripútajte bezpečnostným pásom. Dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom, môže predstavovať nebezpečenstvo aj pre dieťa.

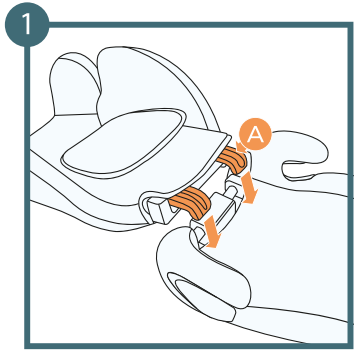
! Pred každou jazdou autom sa uistite, že je autosedačka správne upevnená.

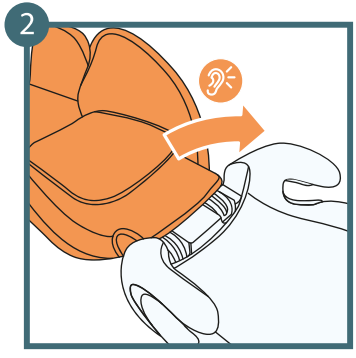
! Autosedačka musí byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezaistená autosedačka môže spôsobiť zranenie cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.

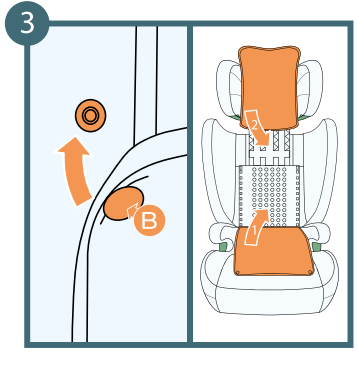
! Pravidelne kontrolujte technický stav autosedačky a venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nemastite ani neolejujte súčasti detskej autosedačky.

! Na niektorých sedadlách vozidla vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu predišli, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný materiál.

! NEROBTE na autosedačke žiadne úpravy ani ju nepoužívajte s komponentmi od iných výrobcov. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi výrobcu, môže dôjsť k ohrozeniu života a zdravia.





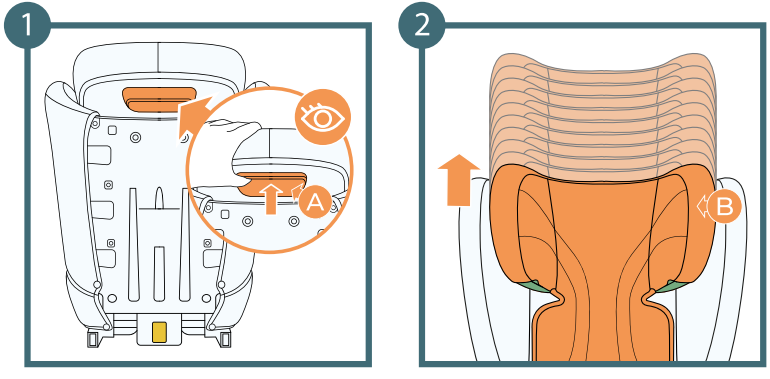


A: Upevňovacie prvky operadla
B: Upevňovacie prvky

3.0 Montáž operadla autosedačky

1. Umiestnite operadlo za sedadlo a zaháknite spodnú časť operadla o sedadlo.
2. Nastavte operadlo, kým sa nezaistí vo vzpriamenej polohe. Budete počuť charakteristický zvuk „kliknutia“.
3. Vnútornú stranu autosedačky zakryte upevňovacími prvkami na operadle.

Pozor! Pri otáčaní operadla skontrolujte, či sa v priestore konektora operadla/sedadla nič nenachádza.



A: Páka nastavenia výšky opierky hlavy
B: Opierka hlavy

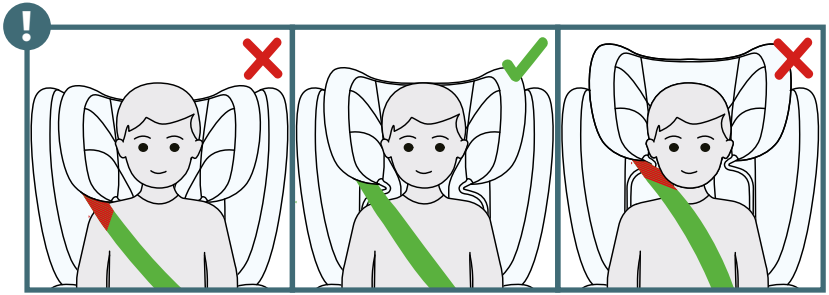
4.0 Upevnenie dieťaťa v autosedačke

4.1 Nastavenie výšky opierky hlavy

1. Uchopte páčku nastavenia výšky na zadnej strane opierky hlavy a jemne ju potiahnite smerom nahor.
2. Nastavte opierku hlavy výberom jednej z 10 polôh, po nastavení výšky páku pustite

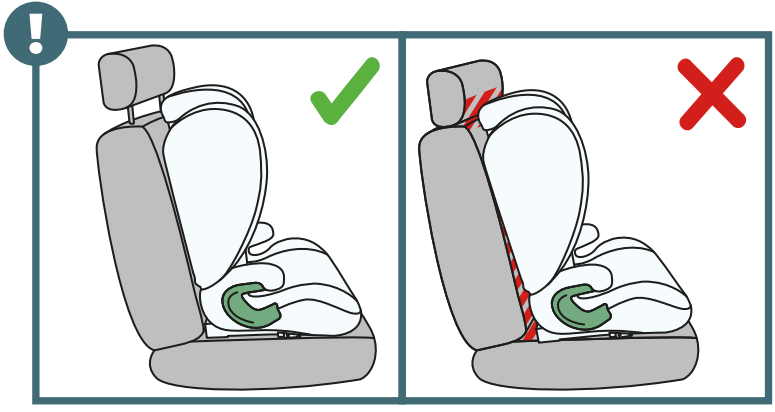
DÔLEŽITÉ! Uistite sa, že je opierka hlavy autosedačky zaistená.

4.2 Správne umiestnenie opierky hlavy



Skontrolujte, či pás správne prilieha k telu dieťaťa, ak nie - prispôsobte výšku opierky hlavy.

Opierka hlavy by mala byť umiestnená tak, aby ramenný popruh prechádzal medzi ramenom a krkom dieťaťa (stredom kľúčnej kosti) Popruh nesmie tlačiť na krk dieťaťa alebo skĺznuť z ramena.

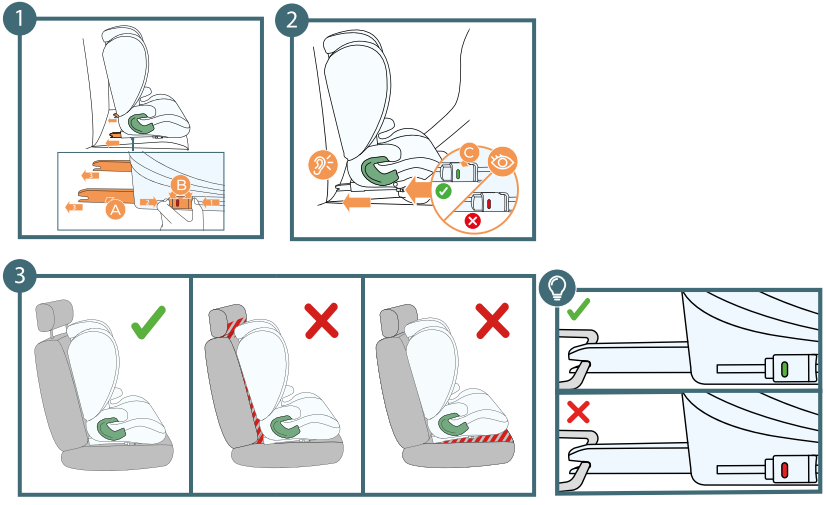


4.3 Prispôsobenie operadla

Operadlo autosedačky je pohyblivé, čo umožňuje jeho presné prispôsobenie rovine sedadla vozidla.

Nastavte polohu operadla autosedačky tak, aby bolo v polohe priliehajúcej k sedadlu vozidla.

Upozornenie! Odstráňte alebo upravte opierku hlavy autosedačky tak, aby autosedačka tesne priliehala k operadlu autosedačky.



A: Konektor ISOFIX
B: Uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX
C: Indikátor tlačidla ISOFIX

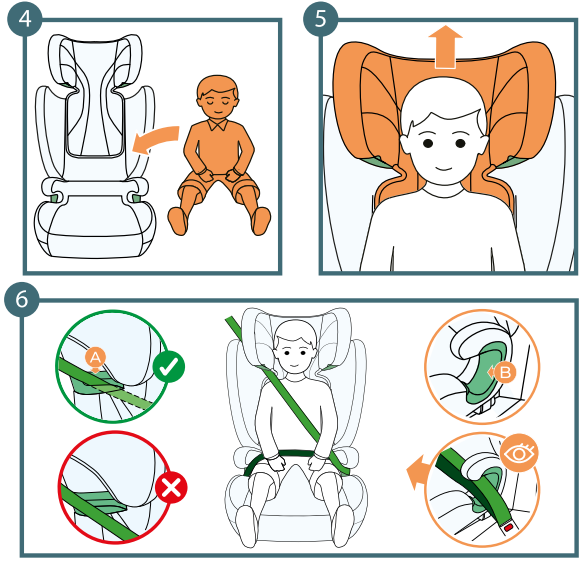
5.0 Montáž vo vozidle

5.1 Montáž prostredníctvom konektorov ISOFIX

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlá konektorov ISOFIX a vysuňte ich čo najďalej.
2. Uchopte autosedačku oboma rukami a zasuňte obe západky do úchytov autosedačky. Keď počujete „cvaknutie“ každého z konektorov ISOFIX, pritlačte sedadlo k operadlu autosedačky, pričom vyvíjajte pevný, rovnomerný tlak na oboch stranách.
3. Uistite sa, že operadlo sedadla spočíva v rovine s operadlom sedadla vozidla.

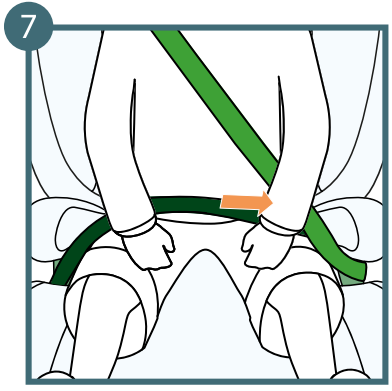
POZOR! Konektory ISOFIX sú správne namontované len vtedy, keď sú obe značky tlačidiel úplne zelené.

Sledujte počuteľný zvuk zacvaknutia konektorov ISOFIX, uchopte autosedačku a skontrolujte, či je bezpečne upevnená bez vôle. Ak sa pohne a konektory ISOFIX sa vysunú, zopakujte predchádzajúce kroky.



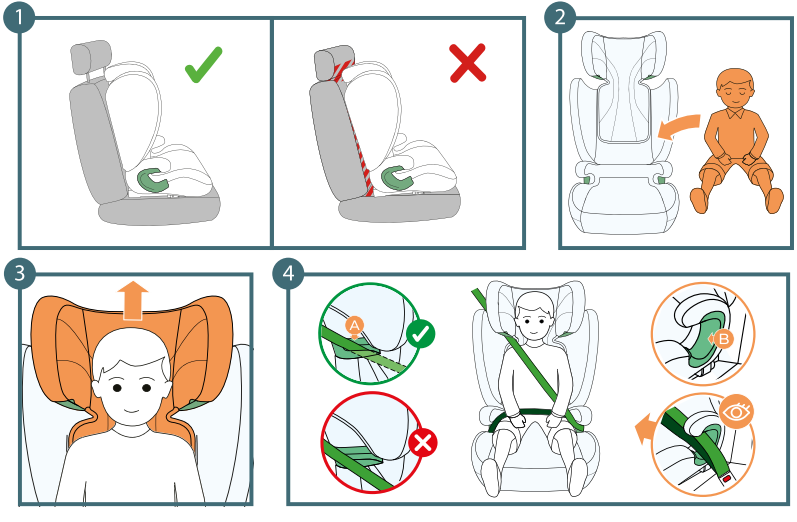
A: Vodidlo ramenného pásu
B: Vodidlo bedrového pásu

4. Umiestnite dieťa do autosedačky
5. Nastavte opierku hlavy na jeho výšku.
6. Prevlečte bezpečnostné pásy vozidla cez ramenné vodidlo a bedrové vodidlo autosedačky a zapnite ich. Mali by ste počuť charakteristické „cvaknutie“. Dbajte na správne umiestnenie pásov vo vodidlách (bedrových a ramenných).





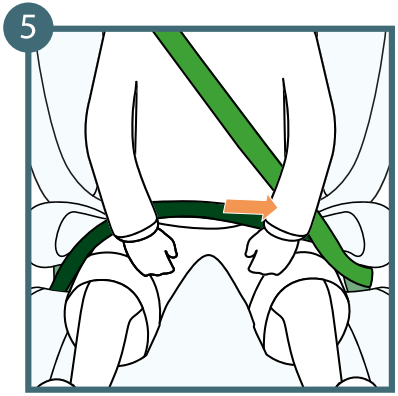
7. Potiahnite bedrovú časť pásu smerom k pracke a potom ramennú časť smerom k navíjaču pásu, čím sa odstráni vôľa.
8. Napnite ramenný popruh tak, aby ležal rovno na tele dieťaťa.

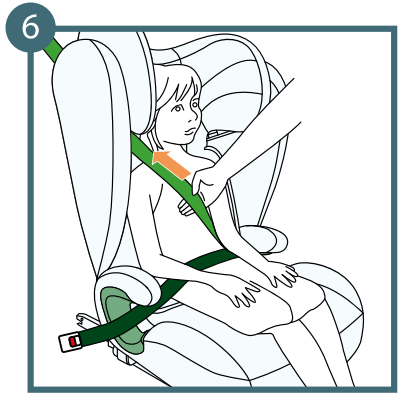


A: Vodidlo ramenného pásu
B: Vodidlo bedrového pásu

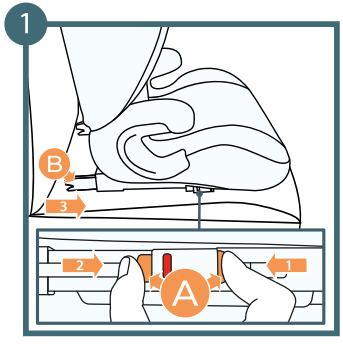
5.2 Montáž pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

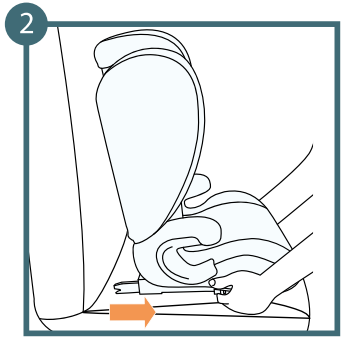
1. Uistite sa, že operadlo autosedačky prilieha k operadlu sedadla vozidla.
2. Umiestnite dieťa do autosedačky
3. Nastavte opierku hlavy podľa výšky dieťaťa.
4. Prestrčte bezpečnostné pásy vozidla cez ramenné a bedrové vodidlá sedadla a zapnite ich. Mali by ste počuť charakteristické „cvaknutie“. Dbajte na správne umiestnenie pásov vo vodidlách (bedrových a ramenných).

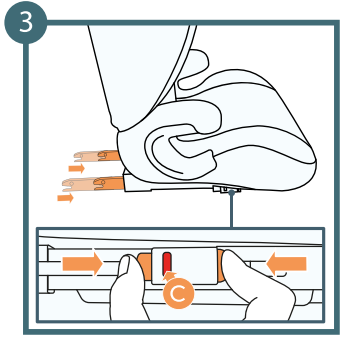




5. Potiahnite bedrovú časť pásu smerom k pracke a potom ramennú časť smerom k navíjaču pásu, čím odstránite vôľu.
6. Napnite ramenný popruh tak, aby ležal rovno na tele dieťaťa.



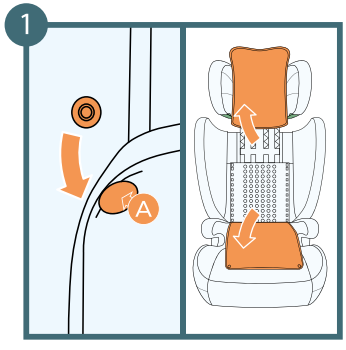


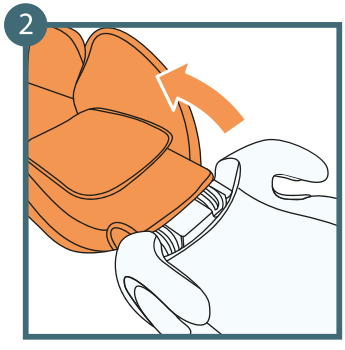


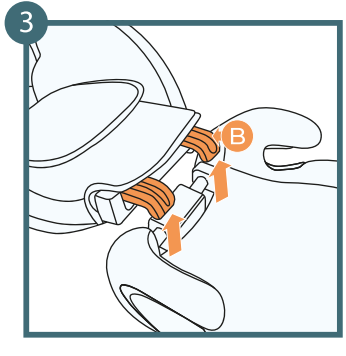
A: Uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX
B: Konektor ISOFIX
C: Indikátor tlačidla ISOFIX

6.0 Demontáž autosedačky (upevňovací systém ISOFIX)

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlá ISOFIX na oboch konektoroch ISOFIX súčasne.
2. Keď sa konektory uvoľnia a indikátory tlačidiel ISOFIX sa zmenia na červené, vysuňte autosedačku z vodidiel ISOFIX.
3. Zasuňte konektory ISOFIX späť do základne autosedačky.



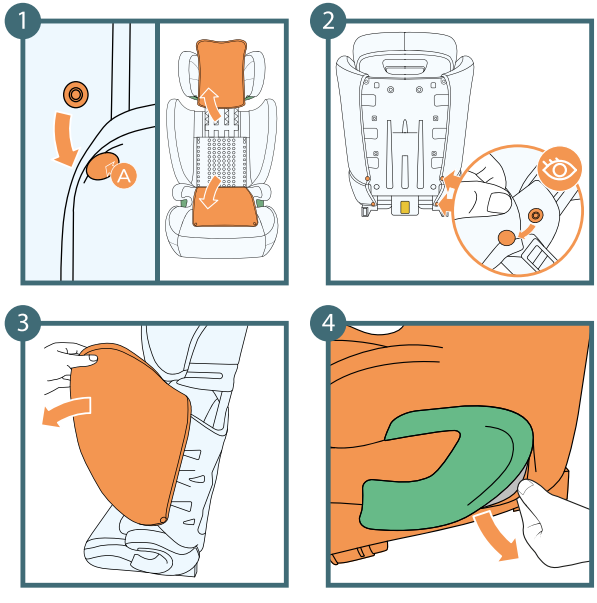




A: **Upevňovacie prvky**
B: **Upevňovacie prvky operadla**

7.0 Demontáž operadla autosedačky na uskladnenie

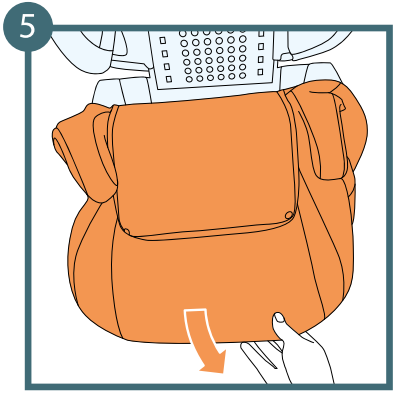
1. Odkryte vnútornú stranu autosedačky uvoľnením upevňovacích prvkov na operadle.
2. Zatlačte operadlo, až kým nebude ležať rovno na podlahe.
3. Odopnite operadlo tak, že ho vytiahnete z konektorov.

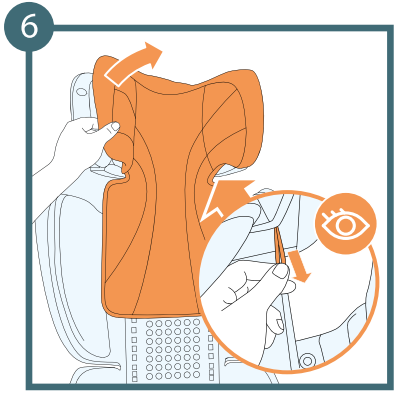


A: Upevňovací prvok
B: Bedrové vodidlo

8.0 Demontáž poťahu

1. Pre ľahké vybratie poťahu zdvihnite opierku hlavy do najvyššej polohy. Poťah autosedačky odklopte tak, že vytiahnete látku z operadla nad opierkou hlavy a potom rozopnete upevňovacie prvky na okrajoch látky vnútornej časti operadla autosedačky.
2. Odopnite všetky upevňovacie prvky na okrajoch poťahu na zadnej strane sedadla (na oboch stranách), na operadlovej časti a na sedacej časti.
3. Zosuňte látku z bokov autosedačky.
4. Pri jemnom ťahaní za látku ju zosuňte z bedrových vodidiel na oboch stranách autosedačky.





5. Potiahnite látku smerom k sebe a zosúvajte ju zo sedadla.
6. Odstráňte látku z opierky hlavy, pričom začnite od jej bokov.

8.1 Montáž poťahu

Ak chcete poťah znovu nainštalovať, jednoducho obráťte vyššie uvedený postup krokov. Nasaďte poťah na upevňovacie body na autosedačke. Začnite nasadzovaním poťahu na škrupinu autosedačky a nakoniec na časť opierky hlavy.

9.0 Čistenie

POZOR! Autosedačku nepoužívajte bez poťahu.

• Poťah je možné odňať a vyprať v jemnom pracom prostriedku na jemnom programe (30 °C).
• Dodržiavajte pokyny na pranie uvedené na štítku poťahu. Pri praní pri teplotách nad 30 °C môžu farby vyblednúť.
• Poťah nesušte v odstredivke ani v bubnovej sušičke (môže dôjsť k oddeleniu vrstiev tkaniny).
• Poťah by nemal byť vystavený dlhodobému slnečnému žiareniu.
• Plastové časti možno čistiť vodou a zriedeným mydlom.
• Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky (napríklad bielidlá/odstraňovače škvŕn).

Úplné znenie Záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
help@kinderkraft.com
(0044) 7441 476675

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland